

FENDI
TIMEPIECES

Introduzione	2
La storia della Maison	2
Certificato e condizioni della garanzia	3
Orologi al quarzo	5
Cronografi al quarzo	8
Orologi automatici	13
Bracciali/Cinturini – Accessori	14
Precauzioni d'uso – Manutenzione	18

INTRODUZIONE

La ringraziamo per aver scelto un orologio firmato Fendi Timepieces. Dal 1988, Fendi Timepieces ha creato alcuni fra i modelli da polso più iconici per donna e uomo, combinando gusto italiano e lavorazione svizzera e concentrandosi in particolare sulla ricchezza dei materiali e dei colori.

Questo manuale contiene molte informazioni riguardanti la garanzia, l'utilizzo e la manutenzione del Suo orologio. Le consigliamo di leggerlo con molta attenzione; in questo modo l'orologio potrà essere utilizzato nelle migliori condizioni possibili e conserverà le sue qualità per molti anni.

LA STORIA DELLA MAISON

La Maison FENDI nasce a Roma nel 1925, dopo l'apertura, in via del Plebiscito, del primo negozio di borse e laboratorio di pellicceria. Il nuovo negozio FENDI, guidato da Edoardo e Adele Fendi, riscuote subito un grande successo. L'impresa decolla e i laboratori di pellicceria crescono e si diffondono. Negli anni dal 1930 al 1940, il nome FENDI, già molto apprezzato a Roma, diventa famoso al di fuori della capitale. Per diversi decenni, FENDI continua a perfezionare le proprie leggendarie competenze e a dare prova di un'audace creatività nella pelletteria, negli articoli da viaggio e nelle valigie.

Nel 1988, FENDI entra nel mondo degli orologi di lusso e lancia una collezione sotto la direzione creativa di Silvia Venturini Fendi. Nel 1990 viene presentata la prima collezione uomo a Milano e, nel 2001, LVMH diventa azionista di maggioranza di FENDI.

Oggi, la gamma degli orologi Fendi Timepieces si rivolge in particolare alla donna elegante e sofisticata, desiderosa di essere all'ultima moda, senza però dimenticare l'uomo, che può scegliere di distinguersi con un modello classico, al quarzo o automatico, o con un cronografo a 2 o 3 contatori.

CERTIFICATO E CONDIZIONI DELLA GARANZIA

Garanzia

A garanzia della loro qualità, tutti gli orologi Fendi Timepieces sono fabbricati in Svizzera e sono protetti contro gli urti, le variazioni di temperatura, l'acqua e la polvere. In ogni fase della creazione dell'orologio sono stati rispettati gli standard più severi, dal design del prodotto al suo sviluppo, passando per la produzione dei componenti e l'assemblaggio, fino all'ultimo controllo qualità.

Il Suo orologio Fendi Timepieces è garantito contro tutti i difetti di fabbricazione per 24 mesi a partire dalla data di acquisto e alle condizioni riportate qui di seguito. La garanzia è valida solo se la carta di garanzia internazionale è stata debitamente compilata, firmata e datata dal rivenditore autorizzato Fendi Timepieces al momento dell'acquisto dell'orologio ("data d'acquisto"). Questa carta di garanzia internazionale è valida in tutto il mondo, presso tutti i Centri di Assistenza Autorizzati Fendi Timepieces (per l'elenco dei centri vedere link alla pagina seguente), a condizione che la si presenti assieme all'orologio e a una prova di acquisto datata.

A partire dalla data di acquisto e per 24 mesi, si può beneficiare di questa garanzia, che copre tutti i malfunzionamenti che potrebbero verificarsi a causa di parti difettose o di vizi di fabbricazione riguardanti il meccanismo, il bracciale, il vetro, la pila, la placcatura, il quadrante, le lancette o la cassa.

Un Centro di Assistenza Autorizzato Fendi Timepieces riparerà o sostituirà gratuitamente qualsiasi componente originale che impedisca all'orologio di funzionare perfettamente, a condizione che lo riceva entro 24 mesi dalla data di acquisto e che non si applichino le seguenti esclusioni.

Esclusioni

La garanzia non copre i componenti esterni, la manutenzione, le pile, le revisioni, i danni dovuti a infiltrazioni d'acqua (a meno che l'orologio non rechi l'indicazione "water resistant"), i bracciali, le fibbie, le corone, le finiture o i graffi. La garanzia non copre i danni o i malfunzionamenti causati da incidenti o da uso improprio. Ogni modifica, revisione (incluse, ma non solo, la sostituzione della pila o l'apertura dell'orologio) o qualsiasi riparazione non effettuata da un Centro di Assistenza Autorizzato renderà nulla la garanzia. Inoltre, la garanzia non copre:

- la durata della pila (se applicabile),
- l'usura del cinturino (incluse, ma non solo, le alterazioni del colore e del materiale del cinturino),
- il vetro (graffi),
- l'invecchiamento e l'usura normali dell'orologio,
- i danni causati da un uso o da una manipolazione impropri,
- i danni derivanti da un incidente o da un urto,
- le eventuali conseguenze dovute a un arresto o un cattivo funzionamento dell'orologio,
- i danni indiretti, consequenziali o punitivi,
- il furto o la perdita dell'orologio,
- gli eventi di forza maggiore, incluse, ma non solo, le calamità naturali,
- gli orologi il cui numero di serie sia stato cancellato, graffiato o alterato
- i danni dovuti a infiltrazioni d'acqua (a meno che l'orologio non rechi l'indicazione "water resistant")

Istruzioni per l'imballaggio e la spedizione

L'elenco dei Centri di Assistenza Autorizzati Fendi Timepieces di tutto il mondo è disponibile sul sito ufficiale FENDI: www.fendi.com/timepieces.

Se il Suo orologio Fendi Timepieces necessita di una revisione, selezioni il centro di assistenza disponibile nella Sua regione ed effettui le seguenti operazioni per la spedizione:

- 1.** Avvolgere bene l'orologio con carta da imballaggio per proteggerlo dagli urti.
- 2.** Inviarlo solo via corriere o assicurato. Assicurarne per il valore totale di sostituzione.
- 3.** Indicare nome, indirizzo, numero/i di telefono e una descrizione dettagliata del problema.
- 4.** Se la revisione richiesta è ancora in garanzia, allegare la carta di garanzia internazionale debitamente compilata con la prova d'acquisto datata. Conservare una copia della prova d'acquisto datata e della carta di garanzia internazionale.

Il mancato rispetto delle condizioni sopra elencate può annullare la garanzia.

Le spese di trasporto, movimentazione e assicurazione sostenute per inviare l'orologio a un Centro di Assistenza Autorizzato Fendi Timepieces sono a carico del proprietario dell'orologio.

Alcuni paesi, stati o province non consentono l'esclusione o la limitazione delle garanzie implicite o la limitazione dei danni incidentali o consequenziali. In tali casi, le limitazioni ed esclusioni potrebbero non essere applicabili. Quando alcune garanzie implicite non sono escluse nella loro totalità, sono limitate alla durata della garanzia scritta applicabile. Questa garanzia Le conferisce specifici diritti legali; è possibile godere di altri diritti che possono variare in base alla legislazione locale. Questa garanzia lascia impregiudicati i Suoi diritti statuari.

OROLOGI AL QUARZO

Introduzione



Gli orologi al quarzo Fendi Timepieces sono animati da un movimento al quarzo Swiss Made e beneficiano della precisione incomparabile del quarzo. Sono alimentati da una pila la cui autonomia generalmente supera i 2 anni di funzionamento continuo e non devono essere caricati.

Se si prevede di non indossare l'orologio per diverse settimane o mesi, si consiglia di riporlo dopo aver estratto la corona in posizione **II** (o **III** se l'orologio dispone di un datario). L'alimentazione del movimento si interrompe, prolungando notevolmente la durata della batteria.

Regolazione dell'ora



La regolazione dell'ora si esegue mediante la corona. A questo scopo:

1. Estrarre la corona in posizione **II** (o **III** se l'orologio dispone di un datario).
2. Ruotarla in avanti o all'indietro fino a quando non verrà indicata l'ora esatta.
3. Spingere la corona contro la cassa nella normale posizione di funzionamento **I**.

Nota: Se l'orologio dispone di indicazione della data, accertarsi che il cambiamento di data avvenga a mezzanotte e non a mezzogiorno.



La regolazione dell'ora si esegue mediante il pulsante situato sul fondello. A questo scopo:

1. Regolare le ore esercitando una pressione continua sul pulsante mediante lo strumento in dotazione per un avanzamento rapido delle lancette.
2. Regolare i minuti con pressioni successive del pulsante mediante lo strumento in dotazione fino all'indicazione dell'ora esatta.

Correzione rapida della data



Se l'orologio dispone di un datario, la data cambia automaticamente quando la lancetta dell'ora passa la mezzanotte. Se tuttavia fosse necessario, è possibile eseguire una correzione rapida della data mediante la corona, senza modifica dell'ora. A questo scopo:

1. Estrarre la corona in posizione **II**.
2. Ruotarla **in avanti** fino a far apparire nella finestrella la data desiderata.
Accertarsi che il cambiamento di data avvenga a mezzanotte e non a mezzogiorno.
3. Spingere la corona contro la cassa nella normale posizione di funzionamento **I**.

Nota: Se si aziona il calendario tra le ore 21:00 e le ore 24:00, occorre regolare la data **sul giorno seguente**.

OROLOGI AL QUARZO

Fendi IShine

L'orologio è dotato di un pulsante di regolazione dell'ora situato sul fondello e di una corona posizionata a ore 3 (**1**) per la rotazione delle pietre preziose sul quadrante.

Regolazione dell'ora



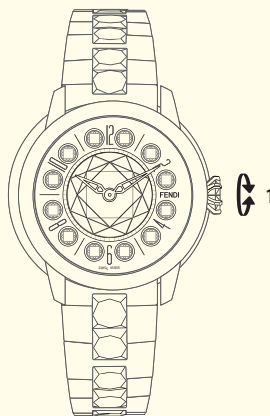
La regolazione dell'ora si esegue mediante il pulsante situato sul fondello. A questo scopo:

1. Regolare le ore esercitando una pressione continua sul pulsante mediante lo strumento in dotazione per un avanzamento rapido delle lancette.
2. Regolare i minuti con pressioni successive del pulsante mediante lo strumento in dotazione fino all'indicazione dell'ora esatta.

Rotazione delle pietre preziose sul quadrante

La configurazione dell'orologio può essere modificata cambiando il colore delle pietre preziose sul quadrante. Sono disponibili tre combinazioni di pietre preziose.

La rotazione delle pietre preziose sul quadrante si effettua attraverso la corona a ore 3 (**1**): con un semplice giro si ottiene il colore desiderato. Ad ogni cambio di combinazione si sentirà uno scatto.



OROLOGI AL QUARZO

Crazy Carats

L'orologio ha 2 corone, una posizionata a ore 10 (**1**) per regolare l'ora, l'altra a ore 4 (**2**) per ruotare gli indici delle ore.

Regolazione dell'ora



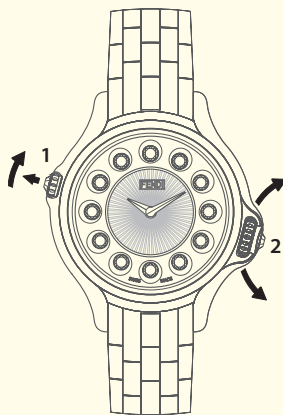
La regolazione dell'ora si esegue mediante la corona. A questo scopo:

1. Estrarre la corona posizionata a ore 10 (**1**) in posizione **II**.
2. Ruotarla in avanti o all'indietro fino a quando non verrà indicata l'ora esatta.
3. Spingere la corona contro la cassa nella normale posizione di funzionamento **I**.

Rotazione degli indici delle ore

La configurazione dell'orologio può essere modificata cambiando il colore degli indici delle ore. Per ogni indice da ore 1 a ore 11 sono disponibili tre combinazioni diverse. Il diamante autentico, posizionato a ore 12, è fisso.

La rotazione degli indici sul quadrante si effettua attraverso la corona a ore 4 (**2**): con un semplice giro si ottiene il colore desiderato. Ad ogni cambio di combinazione si sentirà uno scatto.



CRONOGRAFI AL QUARZO

Introduzione



I cronografi al quarzo Fendi Timepieces sono animati da un movimento al quarzo Swiss Made e beneficiano della precisione incomparabile del quarzo. Sono alimentati da una pila la cui autonomia generalmente supera i 2 anni di funzionamento continuo e non devono essere caricati.

Se si prevede di non indossare il cronografo per diverse settimane o mesi, si consiglia di riporlo dopo aver estratto la corona in posizione **II** (o **III** se l'orologio dispone di un datario). L'alimentazione del movimento si interrompe, prolungando notevolmente la durata della batteria.

Regolazione dell'ora



La regolazione dell'ora si esegue mediante la corona. A questo scopo:

1. Estrarre la corona in posizione **III** (la lancetta dei secondi si ferma).
2. Ruotarla in avanti o all'indietro fino a quando non verrà indicata l'ora esatta, per esempio le 8:45.
3. Spingere la corona contro la cassa nella normale posizione di funzionamento **I**.

Nota: Per regolare l'ora "al secondo", estrarre la corona quando la lancetta dei secondi si trova in posizione "60". Dopo aver regolato l'ora, spingere la corona contro la cassa in posizione **I** con una precisione al secondo.

Correzione rapida della data



Se l'orologio dispone di un datario, la data cambia automaticamente quando la lancetta dell'ora passa la mezzanotte. Se tuttavia fosse necessario, è possibile eseguire una correzione rapida della data mediante la corona, senza modifica dell'ora. A questo scopo:

1. Estrarre la corona in posizione **II**.
2. Ruotarla **in avanti** fino a far apparire nella finestrella la data desiderata.
Accertarsi che il cambiamento di data avvenga a mezzanotte e non a mezzogiorno.
3. Spingere la corona contro la cassa nella normale posizione di funzionamento **I**.

Nota: Se si aziona il calendario tra le ore 21:00 e le ore 24:00, occorre regolare la data **sul giorno seguente**.




Indicazioni e comandi del cronografo

La gamma Fendi Timepieces comprende cronografi dotati di movimento al quarzo a 2 o 3 contatori.

CRONOGRAFI AL QUARZO





Funzioni di base del cronografo

Esempio:

-  **1. AVVIO:** Premendo il pulsante **A** si avvia il cronometraggio.
-  **2. ARRESTO:** Premendo nuovamente il pulsante **A** il cronometraggio si interrompe, consentendo di leggere i 2 contatori del cronografo: 4 minuti / 7 secondi / 4/5 secondi.
-  **3. AZZERAMENTO:** Premendo il pulsante **B** si azzerano le 2 (o 3) lancette del cronografo.






Cronometraggio dei tempi cumulati

Esempio:

-  **1. AVVIO:** Premendo il pulsante **A** si avvia il cronometraggio.
-  **2. ARRESTO:** Premendo nuovamente il pulsante **A** il cronometraggio si interrompe, consentendo di leggere il tempo trascorso, per esempio 15 minuti e 5 secondi.
-  **3. RIAVVIO:** Premendo nuovamente il pulsante **A** il cronometraggio riparte, e così di seguito. In questo caso, i tempi letti in successione sono tempi cumulati. L'ultimo tempo indicato è il tempo totale cronometrato.
-  **4. AZZERAMENTO:** Premendo il pulsante **B** si azzerano le 2 (o 3) lancette del cronografo.

Cronometraggio dei tempi intermedi

Esempio:

-  **1. AVVIO:** Premendo il pulsante **A** si avvia il cronometraggio.
-  **2. Visualizzazione dei tempi intermedi:** Premendo il pulsante **B** si può leggere il tempo trascorso, per esempio 10 minuti e 10 secondi, ma il cronometraggio non viene interrotto e continua in secondo piano.
-  **3. Recupero del tempo cronometrato:** Premendo nuovamente il pulsante **B** le lancette del cronografo "recuperano" il tempo trascorso, e così di seguito.
-  **4. ARRESTO:** Premendo il pulsante **A** si arresta il cronometraggio e viene visualizzato il tempo finale.
-  **5. AZZERAMENTO:** Premendo il pulsante **B** si azzerano le 2 (o 3) lancette del cronografo.

CRONOGRAFI AL QUARZO – A 2 CONTATORI

Regolazione delle lancette del cronografo in posizione di riposo

Se una o più lancette del cronografo non si trovano esattamente nella posizione di riposo (ad esempio dopo la sostituzione della pila), dovranno essere regolate. A questo scopo:

1. Estrarre la corona in posizione **II**.
2. Premere 3 volte il pulsante **A** per attivare la modalità regolazione. Le lancette potrebbero ruotare, il che indica che è attiva la modalità di correzione.

Regolazione della lancetta del contatore 30 minuti



Passo a passo: **B** 1 pressione breve
In modo continuativo: **B** 1 pressione lunga



Per regolare la lancetta successiva, premere il pulsante **A**.

Regolazione della lancetta centrale dei secondi



Passo a passo: **B** 1 pressione breve
In modo continuativo: **B** 1 pressione lunga



Spingere la corona contro la cassa nella normale posizione di funzionamento **I**. La regolazione delle lancette del cronografo è così conclusa.

Regolazione della data e dell'ora dopo la sostituzione della pila

Esempio:

- Data/ora indicata dall'orologio: 17/1:25
- Data/ora attuale: 4 /20:30

1. Estrarre la corona in posizione **II**. Le lancette continuano a girare.
2. Ruotare la corona fino a visualizzare la data antecedente a quella attuale.
3. Estrarre la corona in posizione **III**. La lancetta dei secondi si arresta.
4. Ruotare la corona fino a visualizzare la data corretta.
5. Ruotare la corona fino a visualizzare l'ora attuale.
6. Spingere la corona contro la cassa nella normale posizione di funzionamento **I**.

Per regolare l'ora "al secondo", vedere nota al capitolo "Regolazione dell'ora".

CRONOGRAFI AL QUARZO – A 3 CONTATORI

Regolazione delle lancette del cronografo in posizione di riposo

Se una o più lancette del cronografo non si trovano esattamente nella posizione di riposo (ad esempio dopo la sostituzione della pila), dovranno essere regolate. A questo scopo:

1. Estrarre la corona in posizione **III**. Le 3 lancette del cronografo si collocano in posizione di riposo, corretta o no.
2. Premere 3 volte il pulsante **A** per attivare la modalità regolazione. La lancetta dei secondi al centro ruota di 360°, il che indica che è attiva la modalità di correzione.

Regolazione della lancetta del contatore 30 minuti



Passo a passo: **B** 1 pressione breve
In modo continuativo: **B** 1 pressione lunga



Per regolare la lancetta successiva, premere il pulsante **A**.

Regolazione della lancetta del contatore 1/10 di secondo



Passo a passo: **B** 1 pressione breve
In modo continuativo: **B** 1 pressione lunga



Per regolare la lancetta successiva, premere il pulsante **A**.

Regolazione della lancetta centrale dei secondi



Passo a passo: **B** 1 pressione breve
In modo continuativo: **B** 1 pressione lunga



Spingere la corona contro la cassa nella normale posizione di funzionamento **I**. La regolazione delle lancette del cronografo è così conclusa.

Regolazione della data e dell'ora dopo la sostituzione della pila

Esempio:

- Data/ora indicata dall'orologio: 17/1:25
- Data/ora attuale: 4 /20:30

1. Estrarre la corona in posizione **II**. Le lancette continuano a girare.
2. Ruotare la corona fino a visualizzare la data antecedente a quella attuale.
3. Estrarre la corona in posizione **III**. La lancetta dei secondi si arresta.
4. Ruotare la corona fino a visualizzare la data corretta.
5. Ruotare la corona fino a visualizzare l'ora attuale.
6. Spingere la corona contro la cassa nella normale posizione di funzionamento **I**.

Per regolare l'ora "al secondo", vedere nota al capitolo "Regolazione dell'ora".


CRONOGRAFI AL QUARZO – A 3 CONTATORI

Regolazione delle lancette del cronografo in posizione di riposo

Se una o più lancette del cronografo non si trovano esattamente nella posizione di riposo (ad esempio dopo la sostituzione della pila), dovranno essere regolate successivamente. A questo fine, estrarre la corona in posizione **II**. Le 3 lancette del cronografo si collocano in posizione di riposo, corretta o no.


Regolazione della lancetta del contatore delle ore

 Premere il pulsante **A** per attivare il contatore delle ore.


 Premere il pulsante **B** per portare la lancetta del contatore delle ore in corrispondenza della divisione "**10**".


Regolazione della lancetta del contatore 30 minuti


 Premere quindi il pulsante **A** per attivare il contatore dei minuti.

 Premere il pulsante **B** per portare la lancetta del contatore dei minuti in corrispondenza della divisione "**30**".

Regolazione della lancetta centrale dei secondi

 Premere quindi il pulsante **A** per attivare i secondi del cronografo (trotteuse).

 Premere il pulsante **B** per portare la lancetta dei secondi del cronografo in corrispondenza della divisione "**0**" o "**ore 12**".

 Spingere la corona contro la cassa nella normale posizione di funzionamento **I**. La regolazione delle lancette del cronografo è così conclusa.

Regolazione della data e dell'ora dopo la sostituzione della pila

Esempio:

- Data/ora indicata dall'orologio: 17/1:25
- Data/ora attuale: 4 /20:30

1. Estrarre la corona in posizione **II**. Le lancette continuano a girare.
2. Ruotare la corona fino a visualizzare la data antecedente a quella attuale.
3. Estrarre la corona in posizione **III**. La lancetta dei secondi si arresta.
4. Ruotare la corona fino a visualizzare la data corretta.
5. Ruotare la corona fino a visualizzare l'ora attuale.
6. Spingere la corona contro la cassa nella normale posizione di funzionamento **I**.

Per regolare l'ora "al secondo", vedere nota al capitolo "Regolazione dell'ora".

OROLOGI AUTOMATICI

Introduzione



Gli orologi meccanici Fendi Timepieces sono dotati di un movimento automatico Swiss Made la cui carica è assicurata da una massa oscillante attivata dai movimenti naturali del polso. Dispongono generalmente di una riserva di carica di 38 ore.

Carica manuale

Se si indossa l'orologio, non è necessario caricarlo manualmente.

Se invece non lo si indossa per più di 38 ore, occorrerà effettuare una ricarica manuale. A questo scopo, è sufficiente ruotare la corona di alcuni giri (in avanti) o dare all'orologio qualche colpo laterale per riavviarlo. Per raggiungere la massima riserva di carica sono necessari circa 32 giri della corona (in avanti).

Regolazione dell'ora



La regolazione dell'ora si esegue mediante la corona. A questo scopo:

1. Estrarre la corona in posizione **II** (o **III** se l'orologio dispone di un datario).
2. Ruotarla in avanti o all'indietro fino a quando non verrà indicata l'ora esatta, per esempio le 8:45.
3. Spingere la corona contro la cassa nella normale posizione di funzionamento **I**.

Correzione rapida della data



Se l'orologio dispone di un datario, la data cambia automaticamente quando la lancetta dell'ora passa la mezzanotte. Se tuttavia fosse necessario, è possibile eseguire una correzione rapida della data mediante la corona, senza modifica dell'ora. A questo scopo:

1. Estrarre la corona in posizione **II**.
2. Ruotarla **in avanti** fino a far apparire nella finestrella la data desiderata.
Accertarsi che il cambiamento di data avvenga a mezzanotte e non a mezzogiorno.
3. Spingere la corona contro la cassa nella normale posizione di funzionamento **I**.

Nota: Se si aziona il calendario tra le ore 21:00 e le ore 24:00, occorre regolare la data **sul giorno seguente**.

BRACCIALI / CINTURINI

Introduzione

In base ai modelli, gli orologi Fendi Timepieces sono disponibili con cinturino in pelle o bracciale in metallo e, in alcuni casi, corredati di accessori in pelliccia naturale realizzati dall'atelier di pellicceria FENDI. Questi accessori, ad esempio un manicotto o un collarino, aggiungono un ulteriore tocco glamour ad alcuni modelli. I cinturini in pelle degli orologi Fendi Timepieces sono realizzati con pellami di altissima qualità, secondo le migliori tecniche di produzione artigianale. La selezione di pellami eccezionali, le finiture e l'esecuzione accurata di ogni cinturino contraddistinguono le competenze artigianali di FENDI.

Sostituire il cinturino in pelle - Regolare il bracciale in metallo

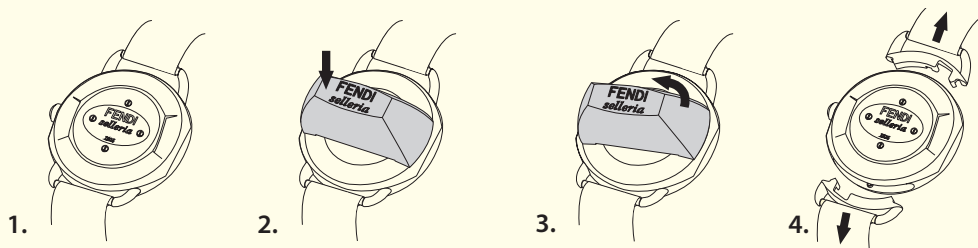
Per sostituire il cinturino in pelle o regolare la lunghezza del bracciale in metallo del Suo orologio Fendi Timepieces, aggiungendo o rimuovendo una o più maglie, Le raccomandiamo di rivolgersi sempre a uno dei rivenditori autorizzati Fendi Timepieces. Solo loro hanno a disposizione gli strumenti adatti per effettuare l'operazione senza danneggiare il bracciale / cinturino o la cassa.

Alcuni modelli, come ad esempio il Selleria, offrono la possibilità di cambiare facilmente il cinturino in base ai gusti e alle occasioni d'uso.

Sostituzione di un cinturino Selleria Woman

Su quest'orologio, per sostituire il cinturino occorre svitare il fondello. Per farlo, utilizzare sempre l'apposito attrezzo in dotazione con l'orologio e seguire la seguente procedura:

1. Capovolgere l'orologio in modo da avere il fondo cassa rivolto verso l'alto.
2. Posizionare lo strumento appropriato Fendi Selleria sul fondo cassa in corrispondenza degli appositi alloggiamenti (posizione chiusa: alloggiamenti allineati con la corona).
3. Ruotarlo in senso antiorario per liberare le anse del cinturino.
4. Rimuovere il cinturino.



Per inserire il cinturino di ricambio, seguire la procedura inversa:

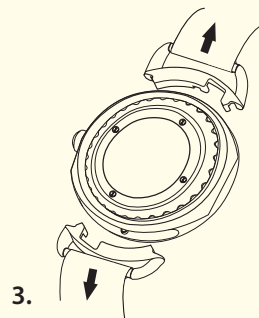
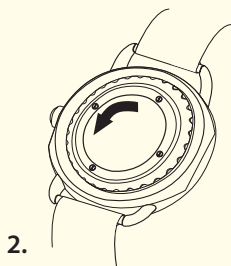
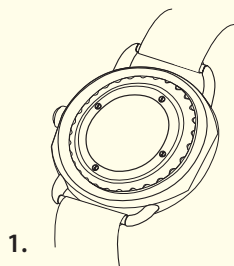
1. Inserire in seguito le anse del secondo cinturino Selleria Woman negli alloggiamenti della cassa. La parte corta del cinturino con la fibbia deve essere posizionata verso l'alto dell'orologio (a 12 ore), mentre la parte più lunga del cinturino deve essere posizionata verso il basso (a 6 ore).
2. Una volta posizionate le anse, utilizzare lo strumento appropriato Fendi Selleria e ruotare in senso orario il fondello per riportare il tutto in posizione chiusa.

BRACCIALI / CINTURINI

Sostituzione di un cinturino Selleria Man

Su quest'orologio, per sostituire il cinturino occorre svitare il fondello procedendo nel modo seguente:

1. Capovolgere l'orologio in modo da avere il fondo cassa rivolto verso l'alto.
2. Ruotare completamente in senso antiorario la parte dentata del fondello.
3. Togliere il cinturino.



Per inserire il cinturino di ricambio, seguire la procedura inversa:

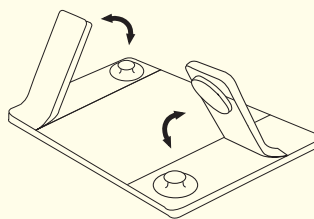
1. Inserire in seguito le anse del secondo cinturino Selleria Man negli alloggiamenti della cassa. La parte corta del cinturino con la fibbia deve essere posizionata verso l'alto dell'orologio (a 12 ore), mentre la parte più lunga del cinturino deve essere posizionata verso il basso (a 6 ore).
2. Dopo aver posizionato le anse, ruotare completamente in senso orario la parte dentata del fondello.

ACCESSORI DI PELLICCIA

Collarini di pelliccia

Da oltre cinquant'anni FENDI innalza sempre a nuove vette l'arte della pellicceria in termini di stile e qualità. Grazie a tecniche innovative e design originali, la Maison romana ha rivoluzionato questo mondo con le sue creazioni moderne e lussuose.

Alcuni cinturini sono corredati di un collarino di pelliccia. Per inserirlo, procedere secondo le illustrazioni e le spiegazioni seguenti.



1. Posizionare il collarino di pelliccia sul cinturino.
2. Chiudere le due linguette con il bottone a pressione per tenerlo in posizione.

Le pellicce utilizzate da Fendi Timepieces

Le pellicce utilizzate da FENDI provengono esclusivamente da animali di specie non a rischio di estinzione. FENDI rispetta scrupolosamente la Convenzione di Washington e le normative internazionali in materia di commercio di flora e fauna, nonché le leggi internazionali, nazionali e regionali. I luoghi di allevamento vengono controllati rigorosamente e con regolarità, in conformità alla normativa vigente. Il trattamento delle pellicce non ha alcun impatto negativo sull'ambiente.

DIAMANTI

La regola delle quattro "C"

L'industria dei diamanti ha fissato alcuni standard per classificare i diamanti in base alla loro qualità. Questo sistema di classificazione è comunemente chiamato la regola delle quattro "C".

Cut (taglio)

Il taglio del diamante è senza dubbio il criterio principale delle quattro "C". Il taglio conferisce al diamante la sua brillantezza e una luminosità che sembra provenire dal cuore stesso del diamante. Gli angoli e la finitura del diamante sono gli elementi che determinano la sua capacità di riflettere la luce e, quindi, la sua brillantezza.

Color (colore)

Quando i gioiellieri parlano del colore di un diamante, di solito alludono alla presenza o all'assenza di colore nei diamanti incolori. Poiché un diamante incolore, come un vetro pulito, consente il passaggio di più luce rispetto a un diamante colorato, un diamante incolore brilla di più ed è più luminoso. Perciò, più un diamante è incolore, più alto sarà il suo prezzo.

Clarity (purezza)

La purezza di un diamante si riferisce alla presenza o all'assenza di inclusioni nella gemma. Vista la pressione necessaria alla loro formazione, non sorprende che la maggior parte dei diamanti presentino imperfezioni. I diamanti senza o con pochissime inclusioni o imperfezioni sono estremamente rari e per questo motivo hanno un valore molto superiore rispetto a quelli meno puri. I diamanti sono classificati in base alla loro purezza dopo essere stati esaminati con un ingrandimento di dieci volte.

Carat weight (peso in carati)

Il carato è l'unità di misura utilizzata per determinare il peso di un diamante. Un carato corrisponde a 200 mg, ossia 0,2 g.

Certificato dei diamanti del quadrante o della cassa

Ogni orologio con cassa o quadrante con diamanti è accompagnato da un certificato che attesta che i diamanti incastonati sull'orologio sono autentici.

PRECAUZIONI D'USO – MANUTENZIONE

Introduzione

Per garantire che l'orologio Fendi Timepieces funzioni perfettamente per molti anni, si consiglia di adottare le seguenti precauzioni:

1. Non esporre l'orologio a shock termici e alle alte temperature (sauna, hammam...).
2. Evitare il contatto con prodotti corrosivi.
3. Un urto sulla cassa, sulla corona o sul vetro può compromettere l'impermeabilità e danneggiare il meccanismo. Se una parte si rompe o si allenta, far riparare l'orologio immediatamente.
4. Evitare urti e colpi violenti; non mettere il vetro zaffiro, anche se molto resistente, a contatto con oggetti che potrebbero graffiarlo.
5. Alcune casse vengono sottoposte ad un trattamento PVD che ne aumenta la resistenza all'abrasione. Evitare comunque il contatto con i prodotti abrasivi.
6. Non lasciare l'orologio fermo per lunghi periodi. Indossarlo regolarmente impedisce che gli oli necessari al funzionamento ottimale del movimento si rapprendano.
7. I cinturini in pelle degli orologi Fendi Timepieces sono realizzati con pelli di altissima qualità. Per garantirne la durata nel tempo, evitare il contatto con profumi, prodotti chimici o acqua salata.

Impermeabilità

L'impermeabilità di un orologio non può essere garantita indefinitamente. Può essere compromessa dall'invecchiamento delle guarnizioni o da un urto accidentale sulla corona. Si raccomanda di far controllare l'impermeabilità dell'orologio una volta all'anno da un Centro di Assistenza Autorizzato Fendi Timepieces.

Non attivare mai la corona per la regolazione dell'ora e/o i pulsanti quando l'orologio è in acqua e assicurarsi che la corona sia spinta perfettamente indietro contro la cassa dopo ogni manipolazione.

Dopo un bagno in acqua salata, sciacquare l'orologio con acqua dolce e lasciare asciugare completamente. Non usare prodotti corrosivi per pulirlo.

Anche se, a seconda del modello, l'orologio Fendi Timepieces è impermeabile fino a 30 m (3 ATM), 50 m (5 ATM), 100 m (10 ATM) o 300 m (30 ATM), non può in alcun modo essere considerato un orologio subacqueo. Si prega, quindi, di fare riferimento alle seguenti raccomandazioni:



Un'impermeabilità fino a 30 metri (3 ATM) protegge l'orologio da pioggia e spruzzi e consente di nuotare in superficie. Tuttavia, si sconsiglia di indossarlo sotto la doccia.



Un'impermeabilità fino a 50 metri (5 ATM) permette di indossare l'orologio sotto la doccia e nella pratica di sport acquatici non violenti (non lo sci nautico, ad esempio).



Un'impermeabilità fino a 100 metri (10 ATM) permette di indossare l'orologio durante lo snorkeling. Tuttavia, questa caratteristica non lo rende un orologio subacqueo.



Un'impermeabilità fino a 300 metri (30 ATM) rende l'orologio impermeabile anche durante le immersioni con bombole. Tuttavia, questa caratteristica non lo rende un orologio subacqueo.

PRECAUZIONI D'USO – MANUTENZIONE

Pulizia

Si consiglia di pulire regolarmente l'orologio (tranne il cinturino in pelle) con un panno morbido e con acqua tiepida e sapone. Usare un panno morbido per asciugare la cassa e il vetro.

Sostituzione della pila

La durata normale della pila di un orologio al quarzo è di due anni. Tuttavia, potrebbe essere necessario sostituirla prima di questo periodo. Per evitare danni ai componenti interni, far sostituire immediatamente le pile esaurite da un Centro di Assistenza Autorizzato Fendi Timepieces che si occuperà di riciclarle in conformità con le leggi locali in materia di protezione dell'ambiente.

Raccolta e trattamento degli orologi al quarzo usati*



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere gettato nei rifiuti domestici ma deve essere portato in un centro di raccolta autorizzato. Seguendo questa procedura, si contribuisce alla protezione dell'ambiente e della salute umana. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali.

* applicabile nei paesi membri della Comunità Europea e nei paesi con legislazione simile.

Orologi meccanici

Le raccomandiamo di far controllare e revisionare il Suo orologio meccanico ogni 3 o 4 anni da un rivenditore o agente autorizzato Fendi Timepieces. Come per ogni movimento meccanico, gli oli e i grassi tendono a seccare, il che può influire negativamente sulle prestazioni e la precisione dell'orologio. È necessario quindi pulire completamente il movimento e lubrificarlo nuovamente. Durante la manutenzione si effettua una nuova regolazione della marcia e si sostituiscono tutte le guarnizioni per garantire l'impermeabilità originaria.

Centri di Assistenza

L'elenco dei Centri di Assistenza Autorizzati Fendi Timepieces di tutto il mondo è disponibile sul sito ufficiale Fendi Timepieces www.fendi.com/timepieces